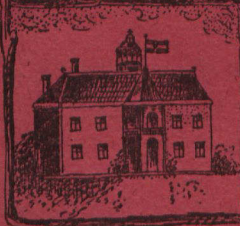


LES CLOCHES DE SAINT-BONIFACE.

Organe de l'Archevêché et de
toute la province Ecclésiastique de
Saint-Boniface.



Imprimerie: AUBREY, O.M.I. Arch. S' Boniface, MANITOBA



Pour les abonnements, s'adresser au Gérant (LES CLOCHES de Saint-Boniface.
Manitoba, Canada.
Pour la rédaction, s'adresser au Directeur
Imprimé à l'atelier du MANITOBA, Saint-Boniface, Man.

Tous . . .

Doivent connaître la valeur de la bière comme breuvage et nourriture. Faites l'essai d'une caisse de la

BIERE RAFFINEE de Drewry

Toujours pure et mûrie à point.

E. L. DREWRY, Manufacturier,

WINNIPEG

MAISON FONDÉE EN 1880

La Cie Richard-Beliveau Ltée

Vins, Spiritueux et Cigares, Spécialité de Vins de Messe

TABERNACLE, DEMI DOUX

TARAGONE, DOUX ET SEC

ST-NAZAIRE, DOUX ET SEC

Tél. : Main 5762 et 5763

330 RUE MAIN, WINNIPEG

ERNEST AUBIN

Negociant de charbon & bois

PRIX SPECIAUX AUX INSTITUTIONS CATHOLIQUES

Courtier pour immeubles

ADRESSE 596 McDERMOT

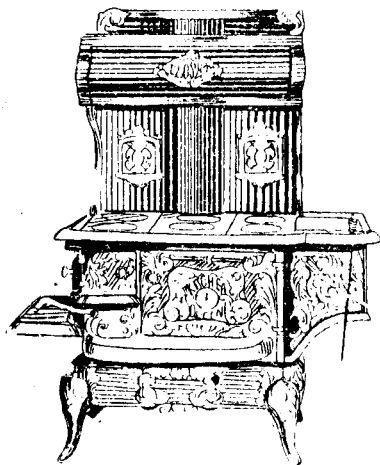
TELEPHONE GARRY 2485

OFFICE, 312 NANTON BLOC

TELEPHONE MAIN 2864

Vous voulez un poele sur lequel vous pouvez compter

C'est pourquoi nous vous recommandons **Le "KITCHEN QUEEN"**



Assurément, la demande rapidement croissante de cette grande sorte de poêle est la meilleure garantie que nous puissions vous offrir pour l'absolue satisfaction qu'elle donne partout. Le "Kitchen Queen" est fabriqué par la plus grande fonderie de poêles au Canada—spécialement pour la maison Eaton—et en quantité énorme. Nous avons réussi à faire de cette fonderie la plus grande entreprise pécuniaire possible en fait de poêles.

Cette popularité croissante repose sur la construction unique du tuyau, la force des grilles, le large et commode four, le fait que seuls sont employés des matériaux de première qualité et la très jolie, quoique non

très dispendieuse ornementation.

Le "Kitchen Queen" cuit parfaitement par une disposition faisant venir la chaleur du fourneau pour entourer le four deux fois avant qu'elle pénètre dans le tuyau—donnant ainsi ce que les cuisiniers appellent une chaleur circulaire, la base même de toute cuisson réussie. Il est aussi un grand facteur dans l'économie du combustible.

La boîte à feu est faite d'après le dernier modèle à double grille permettant de faire sans difficulté le changement du charbon au bois.

Ce poêle est construit de manière à durer toute une vie d'homme. C'est certainement un poêle que vous n'abandonnerez pas lorsque vous en aurez expérimenté la valeur.

Une forme à six endroits No. 9, pour la cuisson et possède 2 x 2x 11½ pouces d'ouverture, prenant une très considérable fournée de pâtisserie ou de viande.

Prix EATON.....	\$24.50
Avec grand four.....	32.00
Avec grand four et réservoir.....	37.00
Thermomètre, extra.....	\$1.00
Récipient pour l'eau, extra...	3.00

Trois-ème étage, au centre

THE T. EATON CO LIMITED

ANNONCES

Brydges & Waugh *Limited*

WINNIPEG, MAN.

Assurance Immeubles Argent a preter

Représentent les compagnies :

POUR LE FEU

Atlas Assurance Co. Ltd.
Commercial Union Ass. Co.
Guardian Assurance Co.
Mercantile Fire Ins. Co.
Calumet Insurance Co.
Pacific Coast Fire Ins. Co.

ACCIDENT ET VIE

London Lancashire
Guarantee & Acc. Co.
Commercial Union
(Life Department)

TERRAINS

Southern Imp. Co. Ltd
St. Boniface Land Co.
Land Syndicate Ltd
Red River Realty Co.
[Limited]

TELEPHONES :

Jour, Main	{	5004	Nuit, Fort Rouge	{	1388
		5005			187
		5006			Main, 7523

Demandez-nous nos listes de propriétés de St-Boniface. Nous avons des lots de choix à vendre, tant pour résidences que pour fins de Manufactures. Nous prêtons de l'argent sur propriétés d'églises, etc.

Gevaert & Deniset

86 AVENUE PROVENCHER

Phone Main 2354

SAINT-BONIFACE, Man.

AGENTS D'IMMEUBLES, ENTREPRENEURS

JOSEPH T. DUMOUCHEL établi en 1887

Agent d'assurances contre les incendies.

Une spécialité pour les Eglises, institutions religieuses, Ecoles et Maisons privées.

Représente aussi des Compagnies d'assurances sur la vie l'Industrielle et contre les accidents.

Argent a prêter à termes des plus faciles.

BUREAU: 364 RUE MAIN - WINNIPEG, MAN

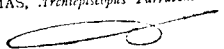
NOS D. D. THOMAS COSTA ET FORNAGUERA.

DEI ET APOSTOLICÆ SEDIS GRATIA ARCHIEPISCOPUS TARRA-
CONENSIS, HISPANIARUM PRIMAS.

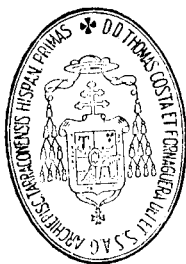
TESTAMUR: catholicum virum JOSEPHUM DE MULLER, tarraco-
nensem civem, in urbe et in regione nostra, ubi amplissima exercet
vini commercia, notissimum; probitate, religione et christiana pietate
prestantem; in negotiatione fidelem, et in tractandis expendendisve,
quæ sui sunt commercii, à cujuscumque malæ fraudis suspitione
omnino immunem universim existimari, et à Nobis certo haberi.
Quare, vino ab ipso vendito, tamquam ex veris uvis confecto ac sine
materia heterogenea mixto, in sanctissimo Missæ Sacrificio utimur,
etiamque quamplurimæ ecclesiæ, capellæ et oratoria Hispaniæ et
aliarum regionum utuntur: ideo illud non possumus non commendare
Præsulibus et clero tamquam ad prædictum sacrosanctum Sacrifi-
cium idoneum.

In quorum fidem has litteras sigillo Nostro munitas, et à Secre-
tario subscriptas, expediri jussimus, Tarracone die decimo nono
Martii anno millesimo nongentesimo undecimo.

THOMAS, Archiepiscopus Tarraconensis.



De mandato Execut. et Reg. Dol. mei Archiepiscopi

VIN DE MESSE J. de MULLER TARRAGONÉ

Quarts à p.p. 33 gallons) Octaves à p.p. 17 gallons

	Quarts Oct.		Quarts Oct.	
Vin Blanc Sec,	\$1.00	\$1.10	Vin Blanc Doux Supérieur,	\$1.20 \$1.30
Vin Blanc Doux, "Gethsémani"	1.10	1.20	Vin Blanc Doux Moscatel,	1.30 1.40

Agents Généraux au Canada :

HUDON, HEBERT & CIE, Limitée

MAISON DE GROS FONDÉE EN 1839

ÉPICERIES, VINS et LIQUEURS
MONTREAL

Le Plus Fort Stock.

Le Plus Grand Assortiment.

Le Plus Bas Prix.

Quelques ordres d'essai vous convaincront que nous méritons
VOTRE CONFIANCE.

ANNONCES

Dr. Louis F. Bouche

DENTISTE

Gradué du Collège dentaire de Chicago. Lauréat du Collège dentaire de la Nouvelle-Orléans. Membre fondateur de la Société de Stomatologie.

222 RUE McDERMOTT

WINNIPEG.

Vis-à-vis de l'Hôtel Mariaggi.

A. IRVINE, Président.

JOSEPH TURNER Vice-Président

La Standard Plumbing & Heating Co. Lte,

Ingenieurs de Systemes de Chauffage et de Ventilation. Plombiers

Hygieniques, Posent les Appareils d'Eclairage au Gaz,

No. 296 Rue Fort, Winnipeg, Man. Telephone M. 529	Gérant, Jos. Turner	Succursale, J. W. MOULD, Gérant Coin de la Rue Athabaska et 7ième Rue Edmonton, Alta. Telephone 454.
	46 Ave. Provencher	
	B. de P. 232	
Telephone M. 529	Saint-Boniface, Man. Téléphone M. 8132	

MARCHANDS DE GROS en tout ce qui regarde les plombiers et les APPAREILS DE CHAUFFAGE tant à la vapeur qu'à l'eau chaude.

HENRI CUSSON,
Président.

ARCH. J. TROTTER,
Vice-Président.

M. E. SABOURIN,
Gérant.

CUSSON AGENCIES, Limited

COURTIERS

Finances, Assurances de toutes sortes, Argent à prêter,
Collection de Loyers, etc.

La Compagnie Generale Transatlantique

M. E. SABOURIN, Agent

DEPART DES PAQUEBOTS DE NEW-YORK

Niagara	Jan. 25	Rochambeau (4 hélices)	Fév. 8
Floride	Jan. 29	La Lorraine	Fév. 13
La Savoie	Jan. 30	La Provence (2 hélices)	Fév. 20
La Touraine	Fév. 6	France (4 hélices)	Fév. 22

BUREAU 64 Avenue PROVENCHER
St-Boniface, Man.

Casier Postal No. 75
Telephone Main 4372

LE DR. PEATMAN

DES HOPITAUX DE

PARIS, LONDRES ET VIENNE

Tel. Main 2247

BUREAU, 304 Rue MAIN

WINNIPEG

Couture & Marion

MARCHANDS-BRIQUETIERS

Saint-Boniface,

Manitoba

Téléphone Main 1677

Antonio LANTHIER

MANCHONNIER

Fourrures de tous genres, sur commandes, Fourrures réparées
-- et remodelées. --

OUVERT TOUS LES SOIRS

207, Rue Horace

Boîte de Poste 221, NORWOOD

ST-BONIFACE, MAN.

Telephone Main 3254

J. H. TREMBLAY, Prés.
Tél. privé, Sher. 2328

J. A. TREMBLAY, Vice-Prés,
Tél. privé Main, 6265

J. P. TREMBLAY, Sec.-Trés
Tél. privé, Main 232

La Compagnie J. H. TREMBLAY, Limitée

CONTRACTEURS GÉNÉRAUX—AGENTS D'IMMEUBLES

Edifices religieux et publics une spécialité

Chambres 814-816, "Sterling Bank Building,"

WINNIPEG, MAN.

Téléphones Main { 3151
3499

Boîte Postale, 1896

Ameublement des Eglises et Chapelles

MAISON ROUILLARD D'ANGERS,
France

Représentée par

GAY & LANGLAMET

AGENTS, B. de P. 234. ST-BONIFACE, MAN.

Phone Main 6402

Autels, Chemins de Croix, Statues, &c. en Marbre,
Onyx, Pierre, Bronze, Granit. Marbre et Pierre
Artificiels Staff-Carton, Romain, Plâtre. :- :-

References pour les autels : Eglises de Notre-Dame et la Nativité, à
Montréal ; Notre-Dame du Chemin et Chapelle des Frères du S. C., à Qué-
bec ; Cathédrale de Bimouski ; la Cathédrale de Kingston ; St. Paul, à To-
ronto ; N.-D. de, à Guelph ; St. Joachim, à Edmonton ; N.-D. des Prairies
(Trappe), Saint-Norbert, etc.

Pour les Chemins de Croix : Cathédrale de Saint-Boniface, Cathédrale
de Bimouski, Grand Séminaire de Montréal, St. J.-B. de Sherbrooke, Saint-
Jérôme, Drummondville, Saint-Patrick, à Hamilton. Saint-Eduard, à Mont-
real, etc.

DE VILLERS PIANO CO.

EST DÉMÉNAGÉ AU

No. 217, AVENUE STE-MARIE

WINNIPEG

Vous êtes cordialement

Invités de venir voir

Nos Instruments. _____

LES CLOCHES DE SAINT-BONIFACE

ORGANE DE L'ARCHEVÊCHE ET DE TOUTE LA PROVINCE
ECCLÉSIASTIQUE DE SAINT-BONIFACE

REVUE COMPRENANT DOUZE PAGES, PUBLIÉE LE 1ER ET LE 15 DE CHAQUE MOIS
Abonnement : Canada \$1.00 par an. États-Unis, \$1.25. Etranger, 7 francs.

VOL. XII

15 JANVIER 1913

No. 2

SOMMAIRE—Pie X et l'école neutre—Sir Auguste-Réal Angers, K. B.—Religieuse de Saint Adélar—Estelle Faguette aux pieds du Pape—L'Oraison "Obsecro te dulcissime Jesu"—Une nouvelle école séparée à Régina—France et Canada—La Franc-Maçonnerie hors de la Colombie—Les Franco-Américains—Bravo les petits de Saint Boniface—Bibliographie—Ding ! Dang ! Dong !—R. I. P.

PIE X ET L'ÉCOLE NEUTRE.

La lettre suivante, que Sa Sainteté Pie X a adressée en octobre dernier au cardinal Cavallari, patriarche de Venise, est un précieux encouragement pour les Catholiques de tous les pays qui luttent contre les écoles neutres.

MONSIEUR LE CARDINAL,

Nous avons éprouvé une vive satisfaction à la lecture de la noble et affectueuse lettre que vous Nous avez envoyée, Monsieur le Cardinal, en votre nom personnel, au nom aussi de la présidence de la *Semaine Sociale* qui s'est tenue récemment dans Notre bien-aimée ville de Venise, sur l'important et vital problème de l'école, problème qui, très importunément, a constitué l'unique objet de cette *Semaine Sociale*. De grand cœur, Nous nous réjouissons du succès qui a couronné l'activité des promoteurs de la *Semaine* et de ses dirigeants, comme aussi les conférences et les travaux des professeurs qui ont lumineusement exposé la question capitale de l'enseignement religieux dans l'école.

"Comme tous ceux qui ont à cœur la préservation de la foi et le bien de la société, Nous ne sommes que trop en mesure de constater, Nous aussi, le grave péril que l'école neutre, avec ses conséquences désastreuses, crée non seulement pour la religion, mais encore, et peut-être davantage, pour la société et pour la nation tout entière: péril de naufrage pour la foi catholique, et, avec elle, pour la culture séculaire et pour la mission civilisatrice qui sont historiquement dérivées de la foi elle-même.

"En face d'un fait aussi grave que l'interdiction infligée à l'ensei-

gnement religieux dans les écoles de l'État, véritable attentat aux droits sacrés de la grande majorité des pères et des mères, qui ont une foi et une conscience à laisser en héritage à leurs enfants, il était bien naturel qu'une réaction unanime, collective, énergique, et comme une levée générale de boucliers se produisît chez les Catholiques. On ressent une vive confiance en un avenir meilleur à les voir s'ébranler et s'agiter, à l'exemple des autres nations civilisées, pour la défense de l'enseignement religieux, et pour rétablir le règne, aujourd'hui insulté, de cette liberté bien entendue, qui représente dans la pensée et la volonté des Catholiques, comme elle constitue réellement, en effet, le plus grand facteur de la prospérité et du bien-être social et économique.

« C'est pourquoi Nous ne pouvons, Monsieur le Cardinal, que partager les craintes que vous inspire à bon droit le péril de l'école neutre et sans Dieu. Nous éprouvons en même temps une joie reconfortante à espérer que les efforts des Catholiques militants obtiendront de consolants résultats, qu'ils sauvegarderont les droits qu'on voudrait méconnaître, et qui éloigneront l'imminente et irréparable ruine de la nation et la dissolution sociale.

« En attendant, Nous vous accordons de tout cœur, Monsieur le Cardinal, ainsi qu'à la présidence de la *Semaine Sociale* de Venise, la bénédiction apostolique demandée. »

Du Vatican, 7 octobre 1912.

PIE X, Pape.

SIR AUGUSTE-REAL ANGERS, K. B.

A l'occasion du jour de l'an, Sa Majesté Georges V, roi d'Angleterre, a conféré le titre de chevalier à l'honorable Auguste-Réal Angers, ancien ministre provincial et fédéral, ancien juge de la Cour Supérieure et ancien lieutenant-gouverneur de la province de Québec.

On se souvient avec quelle intrépidité le nouveau chevalier a toujours défendu nos droits scolaires. Aussi S. G. Mgr l'Archevêque lui a-t-il adressé la dépêche suivante le lendemain de sa décoration.

Le Roi a honoré un grand citoyen et je félicite de tout cœur le catholique convaincu qui a défendu avec intrépidité les droits de la minorité manitobaine.

Sir Auguste a répondu par la dépêche suivante:

MONSEIGNEUR: — *Acceptez mes respectueux remerciements pour vos félicitations et la bonne appréciation que Votre Grandeur fait de ma carrière.*

— Sur 41 élèves du Collège de Saint-Boniface, qui se sont présentés aux examens universitaires du premier semestre, 38 ont réussi.

RELIQUE DE SAINT ADELARD.

Le 2 janvier, fête de Saint Adélarde, abbé de Corbie, S. G. Mgr l'Archevêque a exposé une relique considérable de son saint patron et M. l'abbé Lamy l'a fait vénérer à la Maison-Chapelle.

On sait que le corps de Saint Adélarde a été sauvé de la profanation, lors de la Révolution française, par un pieux Catholique qui l'a confié à un Père Jésuite. Lors des expulsions, ces précieuses reliques ont été transportées de Saint-Acheul, près d'Amiens, en Belgique.

Le R. P. Jacques Dugas, ancien recteur du Collège de Saint-Boniface, a obtenu, il y a quelques années, pour Monseigneur, un morceau d'ossement gros comme le ponce, enfermé dans un beau reliquaire d'or, de forme ronde, orné de pierres précieuses et muni d'une petite poignée.

ESTELLE FAGUETTE AUX PIEDS DU PAPE.

Vers la fin de mars dernier, une personne généreuse proposa à la voyante de Pellevoisin, Estelle Faguet, de la mener à Rome, en qualité de dame de compagnie. Rien ne pouvait lui être plus agréable et ne répondait mieux à ses secrets desirs. La Sainte Vierge, dont elle est l'humble servante, avait sans doute aussi ses desseins. Cependant, Estelle n'osa d'elle-même accepter une proposition si belle et si inattendue. Elle en référa secrètement à Mgr l'archevêque de Bourges, prit ses conseils et obtint de lui un avis favorable au voyage pour sa satisfaction personnelle, sans mandat, ni mission d'aucune sorte.

Munie de la bénédiction du Primat d'Aquitaine et forte de l'autorisation de son confesseur, Estelle partit, l'âme joyeuse. La Sainte Vierge ne lui avait-elle pas dit qu'elle irait à Rome? Or, Estelle avait déjà présenté à Léon XIII le scapulaire révélé, et le Pape, à sa demande, l'avait fait approuver par la Congrégation des rites. Depuis, ce scapulaire, enrichi d'indulgences, couvre la poitrine de plusieurs millions de catholiques. Il est répandu dans tout l'univers. Il opère des prodiges dans l'ordre spirituel et l'ordre temporel. Grâce de conversion, grâce de santé, grâce de protection, grâce de persévérance et de bonne mort sont dévolues, comme l'avait annoncé Notre Dame de Pellevoisin, à ceux qui le portent avec confiance ou le propagent. Ces concessions de faveurs sont souvent merveilleuses et présentent les conditions et les caractères de véritables miracles. Elles sont une preuve sans cesse renouvelée de la réalité des apparitions puisqu'elles sont l'accomplissement d'une prophétie et la manifestation d'une volonté et d'un pouvoir surnaturels.

Estelle aurait donc pu se contenter de ce qui a été fait. Cependant, la Sainte Vierge ne lui avait pas dit qu'elle n'irait à Rome qu'une fois. Ne lui avait-elle pas conseillé de rester dans le monde pour y faire beaucoup de bien ? Elle savait que *sa fille* aurait besoin de son indépendance pour combattre les contradictions. Elle lui avait promis de rester avec elle, de l'assister invisiblement dans *tous ses efforts*.

Ce récent voyage me paraît être l'œuvre de Marie. Tout y porte le caractère de son intervention, où les plus faibles instruments, les plus petits moyens arrivent à des résultats inespérés, en vertu d'une grâce divine, d'une assistance mariale.

Estelle se met en route avec sa compagne. Elle n'a qu'un désir, voir Pie X. Mais par qui sera-t-elle présentée ? Elle n'a ni influence, ni crédit, ni relation puissante. Qui fera attention à cette modeste femme ? Qui voudra la conduire au palais apostolique ?

Pourtant elle va confiante, sûre d'elle-même, sans se préoccuper des barrières de la diplomatie, ni des entraves de la hiérarchie. Voici que l'évêque de Versailles rencontre les deux voyageuses, les reconnaît, leur assure ses bons offices, mais ne s'engage point à les présenter au Souverain Pontife.

Est-elle a vu jadis au château de Combreux, chez la duchesse d'Estissac, un capucin célèbre. Elle apprend qu'il est à Rome. Elle va le voir. Le fils de saint François est heureux de patronner celle que Marie a choisie pour propager la dévotion qu'elle aime. Il fera ce dont n'ose se charger l'évêque de Versailles. Il lui ouvrira les portes du Vatican et la mènera aux pieds du Pape. Estelle verra Pie X, comme elle a vu Léon XIII. Elle lui parlera et ses paroles seront peut-être celles que la Sainte Vierge désire, inspire, commande.

L'entrevue a eu lieu. Pie X a regardé Estelle. *Respectum humilitatem ancillæ suæ*. Il a abaissé ses yeux de souverain et de vicaire de Jésus-Christ sur la personne et le visage de cette humble fille du peuple, qui, comme Jeanne d'Arc, et dans un but peut-être plus élevé encore, remplit une mission divine. Jeanne affranchissait la patrie du joug des Anglais. Estelle vise à affranchir les âmes du joug de la Franc-Maçonnerie par la diffusion d'un nouvel étendard, d'un labarum divin, le scapulaire et l'amour du Sacré Cœur.

Aussi, cette *fille de Marie*, animée d'une audace qui n'est ni dans son caractère, ni dans ses habitudes, n'a pas craint de parler au Pape et de lui dire ce qui a été la pensée de sa vie, l'objet de ses préoccupations, le jour et la nuit, depuis 36 ans. A genoux, la tête droite, les mains jointes, avec cette lucidité d'esprit et ce sens pratique qui la distinguent, elle a marqué de suite le but de sa présence. Elle a nettement articulé ces mots, sans émotion apparente, comme si elle remplissait un ordre divin :

« Très Saint Père, je vous demande très humblement de ne rien négliger pour hâter le triomphe de Notre Dame de Pellevoisin.

— Le Pape regarde Estelle avec attention et répète deux fois:
Le triomphe de Notre Dame de Pellevoisin?

— “Oui, Très Saint Père, le triomphe de Notre Dame de Pellevoisin. Car les contradictions qu'elle rencontre et qu'elle a annoncées sont un obstacle aux flots de grâces dont cette bonne Mère veut nous inonder.

Estelle se relève. Il semble que Marie elle-même a parlé par sa bouche et Pie X en paraît impressionné. Il bénit l'heureuse voyante, l'encourage d'un sourire. Elle se retire joyeuse et émue.

Rentrée chez elle, elle précise sa pensée. Spontanément, elle rédige une supplique qui a été remise au Souverain Pontife et a pour objet de lui rappeler la demande de la pieuse fille.

Tous ces détails, qui nous ont été fidèlement rapportés, ne sont pas indifférents à la cause qui nous est chère.

Estelle est revenue de Rome confiante et consolée. Elle a conscience d'avoir complété sa mission par un nouvel effort. La Sainte Vierge, qui l'a conduite en quelque sorte par la main au pied du trône de Pierre, achèvera son œuvre. Car, rien en tout ce voyage n'a été l'effet du hasard ou de combinaisons humaines. Marie a tout dirigé pour sa gloire et notre bien ! Qu'elle en soit à jamais louée et bénie.

Revue Mariale de Lyon.

(Mgr) P. Bauron.

L'ORAISON *OBSEURO TE DULCISSIME JESU.*

Au commencement de son pontificat, Pie IX, le 11 décembre 1846, avait attaché une indulgence de trois ans à la récitation par les prêtres, après la sainte messe, de l'oraison *Obseuro te dulcissime Jesu*, etc., qui se trouve d'ordinaire dans la liste des prières après la messe que l'on propose à la dévotion du célébrant. Cette prière offre cela de particulier qu'elle relie le sacrifice sanglant du Calvaire à sa répétition d'une façon réelle, mais non sanglante, sur le saint autel, et demande la rémission des fautes par la Passion du Sauveur et sa mort qui est le soutien du prêtre, sa joie, le salut de son âme et la douceur de son cœur. On demandait donc d'accorder à cette prière la rémission de toutes les fautes que la fragilité humaine avait fait commettre dans la célébration du Saint Sacrifice, comme Léon X l'avait accordée pour le Bréviaire. Pie X soumit cette demande au Saint Office et, sur un rapport favorable, accorda, le 29 août 1912, que tous les prêtres bien disposés *rite dispositi*, récitaient à genoux, s'ils n'en sont pas empêchés, cette oraison après la célébration de la sainte messe, obtiennent la rémission de toutes les fautes que la fragilité humaine leur aurait fait commettre. Il déclare aussi toujours en vigueur l'indulgence de trois ans accordée par Pie IX.

Les Etudes Ecclésiastiques.

UNE NOUVELLE ECOLE SEPARÉE A RÉGINA.

M. l'abbé D. Gillies, curé de la nouvelle paroisse de Régina, a ouvert une école séparée dans le soubassement de l'église en construction et il a retenu les services de deux Sœurs de N.-D. des Missions. Ces religieuses sont munies d'un diplôme de seconde classe du Gouvernement de la Saskatchewan.

L'école séparée, quoique neutre, est un *minimum* des droits scolaires des Catholiques dans les deux provinces de la Saskatchewan et de l'Alberta. Elle n'est qu'une ombre de l'école séparée de la minorité protestante de Québec. Toutefois on sait qu'en 1905, S. G. Mgr l'Archevêque, après avoir lutté pour obtenir davantage, a conseillé aux Catholiques d'appuyer l'honorable M. Scott, chef du parti libéral, qui promettait de respecter et de garder ce *minimum*, et qui a été fidèle à sa parole.

C'est toujours la direction de l'encyclique *Affari vos* de Léon XIII, recommandant d'accepter les satisfactions partielles.

FRANCE ET CANADA.

On a inauguré dernièrement, au Havre, un monument destiné à perpétuer le souvenir du poète canadien Octave Crémazie, qui mourut dans cette ville en 1879.

La vie de ce poète fut très malheureuse. Il aimait son pays, qu'il chanta en des vers d'un charme ému et d'une beauté touchante et, cependant, il dut le quitter pour fuir des créanciers tenaces (après avoir fait de mauvaises affaires dans le commerce de librairie qu'il exploitait), et il vint se fixer au Havre, en 1862, où il vécut, sous le nom de Jules Fontaine.

Il n'y fut pas plus heureux, et, après dix-sept ans de privations, il disparut de ce monde, sans que personne s'en souciât. Seule, une brave femme de son voisinage, M^{de} Malandain, âgée aujourd'hui de soixante et quinze ans, s'était intéressée à lui. Elle avait suivi son convoi au cimetière et avait fait placer une petite grille autour de la tombe du pauvre poète, sur laquelle elle venait de temps en temps, prier et déposer des fleurs.

Elle était là encore, l'autre jour, au cimetière Sainte-Marie, toute émue et presque heureuse, lorsque les compatriotes et admirateurs de Crémazie inaugurèrent le modeste monument destiné à rendre un légitime, quoique tardif, hommage au bon poète canadien.

Crémazie aimait passionnément la France, et soit en prose, ou en vers, il avait chanté ses gloires et pleuré ses défaites, avec des accents empreints souvent de naïveté, mais aussi de conviction touchante et, parfois, de réelle grandeur. Il faut lire en particulier ses *Lettres d'un*

Canadien à Paris pendant le siège, pour se rendre compte de l'amour que lui inspirait le pays de ses aïeux.

Le monument de Crémazie s'élève non loin de la chapelle. Une stèle de granit supporte le buste du poète par le statuaire canadien Hébert, réplique du buste du monument élevé à Montréal.

On l'a inauguré par de nombreux discours, et les poètes, naturellement, ont eu leur place à la cérémonie. L'un d'eux, resté trop modestement anonyme, a fait dire une pièce très goûtée des auditeurs, et dont voici la dernière strophe :

Salut, frère de cœur ! Salut, ô Crémazie !
 Que ton nom qui dans l'air chante la poésie,
 Vole sur les flots bleus et plane par delà :
 Que, tel un doux écho de cloche qui murmure,
 Il porte le salut de l'âme noble et pure
 De notre France au Canada ! . . .

* * *

Le Canada a eu encore ces jours-ci, les honneurs de l'actualité, au sein même de l'Académie. Son directeur actuel, M. Frédéric Masson, faisait part, en effet, à ses collègues du précieux cadeau qu'il venait de recevoir : une médaille-souvenir commémorant le premier Congrès de la Langue française au Canada, dont nous avons entretenu nos lecteurs et auquel assistait M. Etienne Lamy, délégué de l'illustre Compagnie.

Cette médaille, renfermée dans un riche écrin, représente sur la face, une femme assise, qui apprend à lire à des écoliers. Au bas, cette légende : "C'est notre doux parler qui nous conserve frères." Au milieu, cette mention : "Premier Congrès de la Langue française au Canada."

L'œuvre qui va faire partie des reliques que conserve l'Académie française, est signée de M. Morton.

Et ces deux manifestations intéressantes prouvent, une fois de plus que si, en France, on n'oublie pas le Canada, le Canada, lui non plus, n'oublie et n'oubliera jamais la France. . . .

Le Gaulois

SERGINES.

LA FRANC-MAÇONNERIE HORS DE LA COLOMBIE.

M. Casas, membre du parlement colombien, a présenté à la chambre de ce pays un projet de loi où il est dit entre autres choses :

" Depuis Clément XII jusqu'à Pie X, les Pontifes romains condamnent la secte maçonnique comme opposée au dogme et à la morale chrétienne. Selon l'article 47 de la Constitution, de semblables associations ne peuvent subsister en Colombie. En outre, les preuves

historiques directes de l'immoralité des Loges maçonniques et de leur participation dans les crimes politiques et sociaux des siècles modernes, sont innombrables et décisives. De plus, la société maçonnique attente contre tout ordre légal établi, quand cet ordre tient par la base à la morale et au dogme chrétien.

“ Les événements récents de France et du Portugal démontrent avec une terrible éloquence la cruelle vérité de cette affirmation.

“ A quoi servirait de reconnaître que la religion catholique est l'élément essentiel de l'ordre social, que les pouvoirs publics doivent la protéger, s'ils ne pouvaient réprimer le fanatisme sectaire qui, avec une croissante férocité, menace l'Eglise de Colombie ? ”

Après ce vaillant rapport, la chambre, émue des dangers que la franc-maçonnerie peut faire courir à la Colombie, n'hésita pas, en seconde lecture, à voter le texte de loi prohibitif.

La *Societal* se fait l'écho de la joie des Catholiques de Bogota :

“ C'est avec réjouissance que nous apprenons à nos lecteurs qu'en la séance d'avant-hier, la chambre approuva à une très grande majorité le vital projet de loi qui jette hors de la Colombie les mystérieuses, sombres et sinistres, autant que ridicules Loges maçonniques qui, comme tout le monde le sait, sont des antres de conspiration contre l'ordre social, moral et religieux.”

La *Societal* qualifie cette loi prohibitive de la franc-maçonnerie, *loi héroïque*. Elle l'est en effet, car la secte internationale s'efforcera certainement d'en tirer vengeance contre ce pays.

LES FRANCO-AMERICAINS.

Lors d'une fête célébrée récemment à Whitinsville, R. I., le gouverneur du Rhode Island, M. Aram-J. Pothier, disait :

“ J'ai voulu que notre élément prenne fièrement sa place dans la vie américaine. J'ai voulu et désiré ardemment que les Canadiens français de la Nouvelle-Angleterre, qui avaient contribué si puissamment au développement et au progrès de cette section du pays — qui avaient si généreusement porté le fardeau en établissant de belles paroisses et des institutions admirables — qui avaient donné des preuves si éloqu岸tes de leur civisme — deviennent une des forces sociales et politiques les plus vives de la République. Et aujourd'hui, en retraçant les étapes du mouvement franco-américain aux Etats-Unis, n'est-il pas vrai de dire que notre progrès a été splendide. La propriété religieuse acquise se chiffre, d'après certains statisticiens, à vingt millions, la propriété foncière, l'épargne dans les banques, à quatre-vingt millions. Ce tableau représente approximativement, je crois, l'a-

voir des nôtres dans l'Est. Arrivés ici sans le sou, depuis 1870, ces succès sont vraiment remarquables.

“ Et que dire de leurs progrès politiques ? Le fait qu'un des nôtres a été élu gouverneur cinq fois consécutivement, pour une période de six ans. — et cela dans un des États de la Nouvelle-Angleterre — indique la mesure de nos progrès politiques. Ce résultat ou plutôt cet événement, qui a bien quelque intérêt historique, ne doit-il pas être un encouragement ? Ne devons-nous pas serrer nos rangs davantage pour enregistrer de nouvelles et plus grandes victoires ? Nous pourrions certainement obtenir de plus grandes choses. Nous avons les aptitudes, le talent, la persévérance, la camaraderie, et avec de telles qualités, un élément ethnique peut arriver jusqu'aux plus hauts sommets.

“ Mais pour y arriver, il faut, le long de la route, que nos phalanges s'entendent bien, que les chefs soient respectés, que la mentalité soit saine et sereine. Cette sérénité doit être cultivée par nos organisations. Les sociétés doivent être le foyer de nos aspirations légitimes et leurs réunions ou assises, une école de patriotisme éclairé et de justice.”

BRAVO LES PETITS DE SAINT-BONIFACE.

Il y a déjà plusieurs mois que nous voulions signaler la belle conduite de nos petits amis de Saint-Boniface et adresser nos compliments aux parents et aux maîtres de ces chers enfants. Voici à quel propos :

Il y a près d'une année, nous étions bien attristé en voyant trois théâtres de vues animées ouvrir leurs portes dans la ville canadienne-française et catholique de Saint-Boniface, *the Holy City, the cathedral city* comme l'appellent les journaux anglais. Mais grâce à Dieu, à la vigilance des parents, à la bonne éducation des enfants, disons-le aussi, grâce au bon exemple des Cadets du Sacré-Cœur, l'entreprise a raté : le premier théâtre, ouvert sur l'avenue Provencher, au cœur d'une population exclusivement française, n'a duré que quelques semaines. Après quelques tentatives vaines d'allécher nos bons petits Canadiens, les propriétaires ont été obligés de plier bagage et de porter ailleurs leurs malpropretés.

Des deux autres théâtres, placés à proximité des familles anglaises de Saint-Boniface, un seul a pu garder ses portes ouvertes.

La dépêche qui suit, publiée par l'*Action Sociale*, fera voir aux parents combien ils ont raison d'interdire à leurs enfants la fréquentation des théâtres de vues animées.

Montréal, 12 décembre. — “ Je tirerai sur vous et je vous tuerai,

lorsque je sortirai de prison," a crié un jeune garçon de treize ans, qui venait d'être condamné à trois ans d'École de réforme par le juge Choquet, sur la demande de sa mère.

L'abus de la cigarette avait produit une surexcitation telle chez ce jeune garçon que l'on dut le mettre sous les soins des médecins durant quelques jours avant de l'envoyer à l'École de réforme.

D'après le juge Choquet la cigarette et les vues animées sont responsables pour 95% de la criminalité juvénile.

L'Ami du Foyer.

BIBLIOGRAPHIE.

La vérité aux gens du monde par M. l'abbé Joseph Tissier, vicaire général de Chartres. — Série de sermons originaux et remarquables qui ont mérité l'éloge du Souverain Pontife. L'auteur vient d'être nommé évêque de Châlons.

Les fondements de la foi, memento de l'apologiste, par le P. Mario Laplana, S. J. Traduit de l'espagnol par l'abbé Gerbeaud.

Allocutions pour les Jeunes Gens par le P. Paul Lallemand, de l'Oratoire.

Vers la pleine lumière à la suite du P. Gratry. Pages extraites des œuvres du P. Gratry par Madame Ad. Goutay. Lettre-préface du cardinal Perraud.

Souvenirs de La Combe (Mgr Dupanloup à La Combe) par Melle Netty du Boys avec une introduction de Mgr Chapon, évêque de Nice.

Ma journée avec Marie ou pratique de la vie d'intimité avec la douce reine des cœurs à l'usage des prêtres, des religieux et des religieuses, par le P. de Lombaerde.

Saint Antoine de Padoue par Mgr Ant. Ricard. — Excellente histoire du saint si populaire de nos jours. Cette nouvelle édition est une preuve du mérite de l'ouvrage.

Le petit journal des Saints ou abrégé de leur vie par deux missionnaires.

Tous ces ouvrages sont édités par la maison Pierre T'qui, 82, rue Bonaparte, Paris, et sont en vente chez les libraires de Québec et de Montréal.

L'Histoire Sainte enseignée. Livre du Maître et de la Maîtresse par M. l'abbé F.-A. Raillargé, curé de Verchères.

Ce livre est destiné à aider les maîtres et maîtresses dans la préparation de l'enseignement de l'Histoire Sainte et contient de nombreuses explications solides, orthodoxes, intéressantes et en harmonie avec la science. En vente chez l'auteur. Prix 50 sous.

DING ! DANG ! EONG !

— Il y a eu réception à l'archevêché, à l'occasion du nouvel an, le premier janvier et le jour des Rois. De nombreux citoyens de Saint-Boniface et de Winnipeg, catholiques et protestants, sont venus présenter leurs hommages à S. G. Mgr l'Archevêque, en particulier Son Honneur le lieutenant Gouverneur et les maires des deux villes.

— Le 22 décembre un comité a été formé à Prince-Albert, sous la présidence de S. G. Mgr Pascal, pour étudier le projet de la construction d'une nouvelle cathédrale. Cette année, S. G. Mgr Legal construira la sienne à Saint-Albert. Les fondations en ont été jetées il y a plusieurs années.

— Une importante réunion, présidée par S. G. Mgr Cloutier, avec le concours de M. J.-A. Langlois, député ouvrier de Saint-Sauveur de Québec, a eu lieu récemment à l'hôtel de ville des Trois-Rivières, pour jeter les bases d'une organisation professionnelle des ouvriers catholiques. Mgr Cloutier, M. Langlois et M. l'abbé Emile Cloutier, directeur diocésain de l'Action sociale catholique, ont adressé à la foule d'intéressants discours et un comité provisoire a été formé pour organiser le mouvement. — Bravo !

— Le 5 janvier S. G. Mgr Legal, évêque de Saint-Albert, a ordonné prêtre à Morinville M. l'abbé Ovide Desroches. Ce nouveau prêtre a fait ses études classiques au Petit-Séminaire de Saint-Albert et sa philosophie et sa théologie à Montréal.

— Mgr F.-A. Dugas, P. A., V. G., qui était allé assister au sacre de S. G. Mgr Leblanc, est revenu le 7 janvier.

— Il y a eu à la cathédrale de Saint-Boniface pendant l'année 1912, 300 baptêmes, 75 mariages et 138 sépultures.

— Le R. P. Théophile Hudon, S. J., le fondateur du collège d'Edmonton, est venu passer les fêtes de Noël et du jour de l'an à Saint-Boniface. Il a déjà recueilli la somme de \$60 000 de généreux Canadiens français d'Edmonton, et acquis de magnifiques propriétés. Il a construit une résidence dans laquelle il dira la première messe le 20 janvier, fête du Saint Nom de Jésus. Ce sera le commencement d'une nouvelle paroisse qui portera le nom de Saint-François-Xavier. Le printemps prochain il construira à cet endroit une chapelle et un collège provisoire.

— Deux Bénédictins anglais sont arrivés à Calgary il y a cinq ou six semaines. Ils travaillent présentement à l'organisation d'une nouvelle paroisse dans la ville.

— Les Frères de Marie, qui dirigent l'école Provencher de Saint-Boniface, se sont fait construire une jolie et grande maison au coin des rues Cathédrale et Saint-Jean-Baptiste, à proximité de l'école. Ils y sont entrés le 3 janvier.

— Gravelbourg, situé à soixante-dix milles au sud de Moose Jaw, se développe merveilleusement. Il s'est vendu pour au-delà de \$100 000 de lots en peu de temps dans le village. Le loyer des bancs a rapporté \$1 200 l'an dernier. Il est question d'y fonder un hôpital et d'y appeler des Sœurs pour en prendre soin et diriger l'école paroissiale.

— Le 30 décembre les orphelines de l'Hospice Taché ont donné une très jolie séance dramatique et musicale. A cette occasion la présidente des Dames patronnesses, M^{de} Guilbault, a remis aux Sœurs un chèque de \$500 offert par la ville de Saint-Boniface pour les orphelines et les vieillards.

— Tout ce qui s'est fait de grand dans le monde s'est fait au nom du devoir; tout ce qui s'est fait de misérable s'est fait au nom de l'intérêt. — Lacordaire.

— L'orphelinat Saint-Joseph de Winnipeg, dirigé par les Rdes Sœurs Grises de Montréal, a adressé à ses amis et bienfaiteurs, à l'occasion du nouvel an, une jolie et intéressante plaquette illustrée, expliquant le but et le fonctionnement de l'œuvre.

— Les élèves des SS. NN. de Jésus et de Marie de Saint Boniface, ont donné le 8 du courant, dans la nouvelle Académie Saint-Josph, en l'honneur de S. G. Mgr l'Archevêque, une très belle séance. Nous rendrons compte au prochain numéro.

— L'inventeur du téléphone, Charles Bourseul, est mort récemment en France où il vivait ignoré depuis de longues années. Bell et Edison, qui ont développé cette merveilleuse invention, ont loyalement reconnu ce qu'ils lui devaient.

R. I. P.

— Le T. R. P. Louis Estèvenon, supérieur général de la Congrégation du Très Saint-Sacrement, décédé à Rome le 25 décembre. Il fonda la maison de Montréal, dont il fut le supérieur de 1890 à 1900.

— M. l'abbé Joseph Caron, curé de la Pointe-du-Lac, décédé dans sa paroisse le 29 décembre. Il avait été curé de Régina de 1891 à 1894.

— Rde Sœur Saint-Edouard, (Marie-Stella Murray), des Ursulines de Québec, décédée à Québec.

— Rde Sœur Marie de Sainte-Valérie Paré, des Religieuses du Bon-Pasteur, décédée à Montréal.

— Rde Sœur Marie-Alférius, (Emélie Laflamme), des Sœurs des SS. NN. de Jésus et de Marie, décédée à Hochelaga.

VOUS TROUVEREZ

AU MAGASIN ASHDOWN

La qualité supérieure dans toutes les lignes de Quincaillerie. Ce magasin a toujours donné entière satisfaction à ses clients. Aussi nous avons l'œil à ce que notre réputation ne se perde jamais. Notre motto est: "La bonne Marchandise à un Prix raisonnable."

Poêles, ustensiles de cuisines émaillés, argenterie, coutellerie Marchandises de sport, de chasse, de pêche, etc. Equipements de plombiers et de charpentiers, peintures, huiles, etc.

M. V. J. GUILBERT se fera comme toujours un véritable plaisir de servir de son mieux toute la clientèle de langue française.

Phone 1901

ASHDOWN, Coin des rues Main et Bannatyne, Winnipeg

The Holiday-Sheppard, Limited

Commerçants en gros et importateurs d'articles religieux de toutes sortes, de jouets et d'objets de fantaisie. Notre Catalogue Illustré sera envoyé par la poste à demande.

Magasin et salles d'échantillons :

179 Ave. Bannatyne Est.

Tél. Main 36.

WINNIPEG

ORNEMENTS D'EGLISE

CHASUBLERIE, Bannières, Dais, Draps Mortuaires, Spécialité de Drapeau, Insignes pour Sociétés, Chandeliers, Candelabres, Bénitiers, Encensoirs, CALICES, CIBOIRES, OSTENSOIRS, Malle Chapelle pour Missionnaires, Statues, Chemins de Croix, Crèches, Christ en fonte. Magnifique choix de Fleurs Artificielles Françaises. Autels, Chaires, Confectionnaires, Fonts Baptismaux.

DESSINS ET DEVIS SUR DEMANDE

Tous les articles du Culte Catholique à des prix les plus bas.

VANPOULLE FRERES

ST-BONIFACE, MAN.

96 BLOC DU COLLÈGE, AVENUE PROVENCHER. Boîte de Poste No. 59

Tél., Magasin, M. 8248.

Résidence, M. 3405

La Sauvegarde

Compagnie Canadienne-Française

D'ASSURANCE SUR LA VIE

MONTREAL

Cette Compagnie vient d'ouvrir une Agence à Winnipeg
pour la Province de Manitoba

Pour informations, etc., s'adresser à

MM. L. H. Fournier et N. Gourdeau

Chambre 42, Bloc Scott, Rue Main,

Vis-à-vis le Bureau de l'Exposition Industrielle

Tel. Main 1793

LA SAUVEGARDE est la seule Compagnie Canadienne-française
et offre les meilleures garanties.

THE JOBIN MARRIN CO.,

LIMITED

— EPICERIES EN GROS —

Une grande quantité de Marchandises d'épicerie de toutes sortes.
Souvenez-vous que nous avons en main tous les produits du pays avec profits
pour les Consignataires.

Les commandes reçues des écoles industrielles, des procureurs de missions et
des communautés religieuses, en général, recevront une attention spéciale.

MAGASIN ET BUREAUX

158 MARKET STREET EAST
WINNIPEG.

M. Keroack

Rue Dumoulin, St-Boniface

(Tel. 3140)

227 Rue Main, Winnipeg

Chapelets, Livres, Articles de piété et de fantaisie,
Bronzes d'Eglises, Fournitures d'Ecoles, etc.

A TRÈS BAS PRIX

—(-o-)—

EN GROS ET EN DETAIL

LES ORDRES PAR LA POSTE SONT PROMPTEMENT EXECUTES

ANNONCES

Henri Perdriau LIMITEE

Ancienne Maison A. Vermonet, peintre-verrier de Reims (France)

HENRI PERDRIAU, Directeur-Gérant.

Ateliers et Bureaux: 113 et 121 rue ST. VIATEUR, MONTREAL, QUE.

M. AUGUSTE GAY, Agent,

71 rue Masson,

Saint-Boniface, Manitoba.

VITRAUX - D'ART

POUR Eglises et Appartements

La meilleure maison du genre au Canada.

Nous repondons promptement a toute demande de renseignements

P. COUTURE & CIE

BOUCHERS ET EPICIERIS

Viandes fraches, viandes salées, vo-
Volailles, poissons, légumes, épiceries

BOUTIQUES:

A St Boniface, 25 Avenue Provencher. } Tél. 3321
Bloc Lamontagne

A Winnipeg, 375 Rue McDermott, à l'enseigne
"Central Meat Market"

Tel. à Résidence, St-Boniface, 1724 | Téléphones { Etal de Boucher, Garry 2308
Epicerie, Garry 2296

Nous allons chez

Allaire et Bleau.

MARCHANDS DE

Ferronnerie, Poêles, Granit, Ferblanterie, Huiles, Peintures, etc

AVENUE TACHÉ, ST-BONIFACE

ANNONCES

BANQUE D'HOCHELAGA

42 Succursales et Agences au Canada

CAPITAL AUTORISÉ	\$4,000,000
CAPITAL PAYÉ	\$3,000,000
FONDS DE RÉSERVE	\$2,650,000

Bureau Principal: MONTREAL

Lettres de Crédit émises et traites vendues payables dans toutes les parties du monde.

Intérêt au taux de 3 % par an accordé sur dépôts d'épargne.

Comptes d'affaires et comptes d'épargne sollicités.

J. H. N. LEVEILLE, GERANT,

Succursale de Saint-Boniface.

LORGNONS, LUNETTES, CAMERAS ET FOURNITURES
POUR PHOTOGRAPHIES

PLUMES-FONTAINE WATERMAN

Royal Optical Co.

307 avenue du Portage, - Winnipeg

Telephone Main 7286

NOUS PARLONS FRANCAIS

J. A. CUSSON, Président et Gerant Général
Téléphone privé, 3045

S. A. DUSSAULT,
Secrétaire

The Cusson Lumber Co., Limited.

MARCHANDS de toutes sortes de matériaux de construction, bois de sciage, bois de corde, etc. Pierres pour fondation, sable, ciment, etc. Papier, clous, ferrures, peintures, vitres, etc.

MANUFACTURIERS de bois tournés, portes et chassis, Bancs d'églises, autels, balustres, Moulures de toutes sortes, escaliers, etc. etc.

Plans et spécifications fournis sur commande

Téléphone 2625

Boîte de Poste 20

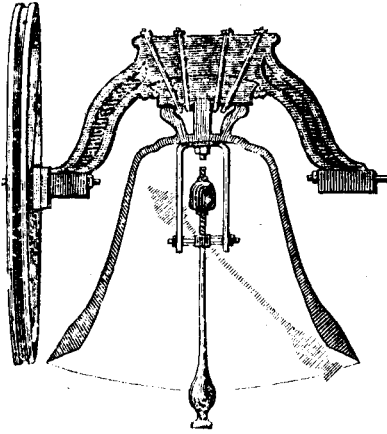
Avenue Provencher, près du pont de la Seine

Saint-Boniface, Man.

ANNONCES

FONDERIE SPECIALE DE CLOCHES
GEORGES PACCARD et ses FILS

ANCIENNE MAISON C. ET F. PACCARD



A ANNECY-LE-VIEUX, Hte SAVOIE (France)

Fondeurs de "La Savoyarde", 42,000 livres, et de plus de 10,000 cloches dans les cinq parties du monde, notamment dans le Manitoba, des sonneries de Lorette, de St-Joseph, à Winnipeg; des cloches du Petit Séminaire de St-Boniface, d'Hunsvalley, de Sifton, de Laurier, de McCreary, etc., etc.

Prix actuel des cloches, 39c la livre, tous frais payés.

MEDAILLE D'OR: Exposition Universelle de Paris. Diplôme d'honneur: Exposition Canadienne de Québec 1898.

Seuls agents autorisés pour le Manitoba et l'Ouest:

VANPOULLE FRERES,

96 Bloc du Collège, Ave. Provencher, St-Boniface, Man.

Voulez-vous acheter à bon marché, être bien servis et certains que les marchandises qui vous sont vendues sont de première qualité, alors allez chez

Pelletier & Cie

AVENUE TACHE SAINT-BONIFACE

Epiceries de choix, chaussures en cuir et en feutre, claques, pardessus, etc., Pipes Tabacs, Cigares, aussi farine, son, gru. Commandes par la malle remplies immédiatement après réception. N'oubliez pas l'endroit: Avenue Taché, Saint-Boniface

Phone Main 367



M. ANDRE

BOUCHER

Gros et Détail—Viande Fraîche et Salée, Volailles, Légumes

32 AVENUE CATHÉDRALE

SAINT-BONIFACE,

MANITOBA

ANNONCES

GRAIN

—:0:—

CORRESPONDANCE EN FRANCAIS

Je m'occupe tout particulièrement de la clientèle française, et je veille surtout à

L'INSPECTION

et au déchargement du grain qui m'est consigné. J'ai fourni des cautions au Gouvernement et je suis licencié pour faire le commerce des grains

JE VOUS OBTIENDRAI LE PLUS HAUT PRIX

—:0:—

Thomas F. Ennis

BUREAU : 434 GRAIN EXCHANGE

Boite de Poste 513

WINNIPEG

TELEPHONE MAIN 3239

MANITOBA

Les nouveaux venus qui cherchent des établissements dans l'Ouest du Canada donnent une attention de plus en plus grande à cette Province.

La chose est attestée par les rapports du Département de l'Agriculture et de l'Immigration de la Province et par les statistiques du Département de l'Intérieur du Gouvernement du Canada.

Les Compagnies de chemin de fer annoncent l'arrivée prochaine de nombreux nouveaux colons qui s'empareront des terres inoccupées le long de leurs lignes.

Les faits prouvent que les avantages du Manitoba sont de plus en plus reconnus.

Ses terres splendides, ses chemins de fer nombreux, sa proximité des meilleurs marchés, ses avantages au point de vue de l'éducation, ses moyens de transports faciles sont des attraits pour beaucoup de colons chaque année.

Et quand l'industrie agricole est prospère, les autres industries grandissent et prospèrent aussi.

Ecrivez à vos amis et dites-leur de venir s'établir dans le prospère

MANITOBA

Pour plus amples renseignements, écrivez à

JOS. BURKE, Bâtisse du Bureau Industriel, coin des rues Main et Water, Winnipeg, Man.

JOS. HARTNEY, 77, Rue York, Toronto, Ont.

J. F. TENNANT, Gretna, Man.

W. W. UNSWORTH, Emerson, Man.; et à toutes les agences d'Immigration du gouvernement fédéral à l'étranger.

S. A. BEDFORD, député-ministre de l'Agriculture, Winnipeg, Manitoba.

ANNONCES

D. R. Baribault, B. A. S.

INGENIEUR CIVIL ET ARCHITECTE

DIPLOMÉ DE L'ÉCOLE POLYTECHNIQUE

BUREAU

CHAMBRE 607, BUILDERS' EXCHANGE,
333½ AVE. DU PORTAGE, WINNIPEG.

Tél. Main 1040

RESIDENCE

No. 457 RUE BURNELL,
WINNIPEG, MAN.

Tél. Sherb. 3617

J. A. SENECAI

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

SPECIALITES : CHARPENTE ET MENUISERIE. PLANS ET SPECIFICATIONS
FOURNIS SUR COMMANDE. ŒUVRES GARANTIS
ET EXECUTES PROMPTEMENT.

ATELIERS: RUE DUMOULIN - SAINT-BONIFACE

CHARENTE, KIRK, CO, LTD.

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, COUVERTURES

INGENIEURS ET ENTREPRENEURS

Plomberie

Ventilation

Chauffage

A

Vapeur

Eau Chaude

ET

Air Chaud



Couvertures

EN

Tôle et Gravois

Corniches

Plafonds en Métal

ET

Skylights

Nous sommes les entrepreneurs pour Plomberie, Chauffage et Couvertures du
Petit Séminaire de Saint-Boniface.

Attention particulière pour Eglises, Couvents et Ecoles.

TELEPHONE Main 7318

510 RUE DESMEURONS

Boîte de Poste 175